

Porównanie tłumaczeń Psalmów 89:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli moje ustawy pogwałcą I nie będą strzegli moich przykazań,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Albo jeśli pogwałcą moje ustawy I odwrócą się od moich przykazań,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy ukarzę różgą ich przestępstwo, a ich nieprawość biczami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Jeźliby ustawy moje splugawili, a przykazań moich nie przestrzegali:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	jeśli zgwałcą sprawiedliwości moje a nie będą strzec przykazania mego:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	jeżeli naruszą moje ustawy i nie będą pełnili moich rozkazów,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jeżeli znieważą ustawy moje I nie będą przestrzegali przykazań moich,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	jeśli zbezczeszczą Moje ustawy i nie będą przestrzegać Moich przykazań,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	jeśli zlekceważą moje nakazy i nie będą strzegli przykazań moich -
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	jeśli pogwałcą moje ustawy i nie będą strzegli moich przykazań -
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	jeśli znieważą Me ustawy i nie będą strzec Mych przykazań –
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	to różgą zwrócę uwagę na ich występki, a ciosami – na ich przewinienie.